

## **A Letter from Fr. Bernard – March 26, 2020**

Dear Brothers and Sisters in Christ,

May God's blessing and protection be with you as our world is battling Corona virus. Coupling with this crisis is the financial challenge for every family. Our parish family is also in the difficult financial situation.

We don't have collection at mass so in order to survive our parish relies solely on your donation made online at our parish website or dropped off in the black mailbox at the church or sent in through mail.

We try to cut down all spending to the minimum, but we still have to pay for the utilities, the insurance, the debt, various services that our facilities need, and salaries.

I will donate my salary of this month to the parish. I invite everyone to step-up in your donation according on your capacity and please encourage one another to give weekly as in the regular situation.

God so loves the world that he gave his only Son. He gave all that he had. Giving is the imitation of God's love. Giving in this difficult time calls us away from the obsession of self-concern to imitate God's love. I thank those who have made your contribution on last weekend. May God bless you for your generosity and faithfulness.

We don't have the regular public Masses on weekdays and weekends, but I still celebrate Mass daily in private praying for God's intervention to end this time of darkness. Please gather your family to pray every day for this intention. Prayer is the power that gives us strength and calls on God's action.

We have Sunday Mass live streaming on Facebook at 10 am every Sunday until the regular Mass schedule is resumed. To access this Mass, please go to our parish website [stpaulsmithville.org](http://stpaulsmithville.org), click on the big button "COVID-19", scroll down and you will see several options for mass. Our Mass is the first option.

You can watch the Mass at 10 am on Sunday or any time after the Mass has ended.

Let us unite our prayers daily along with the sacrifice of our suffering in union with the sacrifice of Jesus on the cross in the Eucharist celebrated all over the world to pray that God bring this time of sorrow to an end.

*Fr. Bernard Hung*

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Que la bendición y protección de Dios te acompañe mientras nuestro mundo lucha contra el virus Corona. Acoplarse a esta crisis es el desafío financiero para cada familia. Nuestra familia parroquial también se encuentra en la difícil situación financiera.

No tenemos ofrendas en misa, por lo que para sobrevivir nuestra parroquia depende únicamente de su donación hecha en línea en nuestro sitio web de la parroquia o depositada en el buzón negro de la iglesia o enviada por correo.

Tratamos de reducir todos los gastos al mínimo, pero aún tenemos que pagar los servicios públicos, el seguro, la deuda, los diversos servicios que necesitan nuestras instalaciones y los salarios.

Donaré mi salario de este mes a la parroquia. Invito a todos a intensificar su donación de acuerdo con su capacidad y, por favor, anímense unos a otros a dar semanalmente como en la situación habitual.

Dios ama tanto al mundo que dio a su único Hijo. Dio todo lo que tenía. Dar es la imitación del amor de Dios. Dar en este momento difícil nos aleja de la obsesión de la preocupación personal por imitar el amor de Dios. Agradezco a quienes hicieron su contribución el fin de semana pasado. Que Dios te bendiga por tu generosidad y fidelidad.

No tenemos misas públicas regulares entre semana y fines de semana, pero todavía celebro misa diariamente en oración privada para que la intervención de Dios termine este tiempo de oscuridad. Por favor, reúna a su familia para orar todos los días por esta intención. La oración es el poder que nos da fuerza y llama a la acción de Dios.

Tenemos misa dominical en vivo en Facebook a las 10 am todos los domingos hasta que se reanude el horario regular de misa. Para acceder a esta misa, visite el sitio web de nuestra parroquia [stpaulsmithville.org](http://stpaulsmithville.org), haga clic en el botón grande "COVID-19", desplácese hacia abajo y verá varias opciones para la misa. Nuestra misa es la primera opción.

Puede ver la misa a las 10 am del domingo o en cualquier momento después de que la misa haya terminado.

Unamos nuestras oraciones diariamente junto con el sacrificio de nuestro sufrimiento en unión con el sacrificio de Jesús en la cruz en la Eucaristía celebrada en todo el mundo para rezar para que Dios ponga fin a este tiempo de dolor.

*Padre Bernard Hung*